

## ARANYÉREM FANNI JUTALMA

KREISS FANNI a negyedöntőben vívta a legnehezebb asszóját a Tajvanon zajló Universiádén. Miután a francia Jubenot ellen hátrányból fordítva 15:14-re nyert, az elődöntőben és a döntőben már könnyedén diadalmaskodott az UTE törözője. **13. oldal**



ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA • WWW.UJPEST.HU

# ÚJPESTI NAPLÓ

INGYENES! MEGJELENIK MINDEN HÉTEN! • 2017. augusztus 23., XI. évf., 21. szám



Találkozunk többször!

#NAGYON MEGLEPETÉS

## Majka és Curtis a Városnapokon

FOTÓ: VÁRAI MIHÁLY



### SEGÍTSÉG ISKOLAKEZDÉSHEZ

Gyermekenként tízezer forinttal támogatja a szociálisan rászoruló családokat az Újpesti Önkormányzat. **3. oldal**



### AZ EGÉSZSÉGES ÚJPESTÉRT

Látásvizsgálat, bőrgyógyászati rendelés, vérnyommérés – ingyenes szűrővizsgálatok a Városnapokon. **4. oldal**



### NAGY ISKOLATAKARÍTÁS

Augusztus 7-én kezdődött és az őszi tanévkezdésre befejeződik az újpesti iskolák nyári nagytakarítása. **5. oldal**

## Jöttment



Ünnepek táján érzélgős leszek, ezt a kislányom már nem egyszer szóvá tette, azt mondja, úgy beszélek ilyenkor, mint egy nagymama. Ha már itt tartunk, augusztus 20-a például a nagymamám miatt indít meg újra és újra. Minden évben erre a napra kenyeret sütött, vendégeket hívott, nagy ünneplés volt az udvaron, azt mondta, ez az ország legszenyebb ünnepe. Aztán este (már egy kicsit befröccsözve), mikor mindenki elment, és azt hitte, én is alszom, egyedül táncolt a konyhában, közben dúdolta a Kék Duna keringőt. Aprócska teremtés, fekete-fehér pöttyös otthonkában, kihúzza magát táncolás közben, átnéz a képzeletbeli partnere válla fölött, mert igazi úrinő.

Kisváros a Duna-Tisza közén, Bács megyében, Kecskemét és Szeged között félúton. Világhíres különleges csipkéről, sok itt a szép zöld fa meg a rendkívül csinos nő, egy ismerősöm szerint. Itt jelent meg először nyomtatásban egy novellám, itt kaptam először igazi állásajánlatot egy újságnál, itt volt életem első lakása, itt ismertem meg a férjemet. Ha kéthavonta egyszer ideutazom, azt mondom: hazamegyek, a régi barátaim pedig viccesen azzal fogadnak, hogy megérkezett a pesti nő. Korán elköltöztem a szülővárosomból, úgy alakult az élet, hogy öt különböző városban is éltem, mielőtt megállapodtam volna. Egy-egy nehezebb napon, ha itt vagy ott kívülállónak, idegennek, vendégnek, „átmenetinek” éreztem magam, azzal a gondolattal vigasztalódtam, hogy az ember nem „valahol”, hanem „valakinél” talál otthonra. De a felszínen túl, igazából én is tudtam, hogy ez nem így van, nem ennyire egyszerű. Számomra a lokálpatriotizmus sokáig azt jelentette: irigylésre méltó, kitüntetett helyzetben van mindenki, aki a családjá közelében, a szülővárosában élhet, akinek van múltja is, nem csak jelene a közösségben, ahová tartozni akar, irigylésre méltó mindenki, akinek valaki, mondjuk a szomszéd néni, emlékszik a gyerekkori arcára. Még most is így gondolom. Huszonkét éve költöztem el Kiskunhalasról. Nincs vérszerinti rokonom már abban a városban, édesanyám és a testvérem majdnem húsz éve egy másik kontinensen élnek.

Budapest az én városom. Nem tudok betelni a látvánnyal, minden nap, amikor Újpest és Újbuda között félúton átmegyek valamelyik hídon, eszembe jut, hogy Európa egyik legszebb városában élhetek, itthon vagyok, megtaláltam a helyem.

Hány otthona lehet az embernek? Egy, ahol született, egy, ahol az anyja van, egy, ahol családot alapít? Nem komolyan kérdezem, csak kicsit érzélgős vagyok. Ez az egész arról jutott eszembe, hogy megláttam ma Curtis posztját a fészbukon.

„Augusztus 26-án szeretett otthonomban  
lépünk fel ismét.”

#újpest #városnapok

TALLÉR EDINA

# Mindig van kikre büszkének lenni

**Az Újpest Városnapok keretén belül, augusztus 24-én adják át az Újpest Önkormányzata által odaítélt Újpestért Díjat és az Újpest Önkormányzata Elismerő Oklevele kiütetéseket.**

Az Újpestért Díj annak az újpesti polgárnak adományozható, aki a közösség érdekében végzett tevékenységét, munkásságát legalább egy évtizeden át folyamatosan, kiemelkedő színvonalon Újpest érdekében fejtette ki, vagy a tevékenysége során valamely jelentős újpesti esemény megszervezésével, jelentős újpesti létesítmény létrehozásával, vagy valamely jelentős eredmény elérésével kiemelkedő érdemeket szerzett.



2017-ben Újpestért Díjat vehet át **Dr. Gergely Zoltán**, aneszteziológus, korábbi önkormányzati képviselő, **Gömbös Attila László**, Újpest egykori alpolgármestere, az Újpesti Vagyonkezelő Zrt. vezető munkatársa és **Rejtő Ildikó**, olimpiai és világbajnok törvívó.

Az Önkormányzat Elismerő Oklevelével jutalmazták **Ancsin János** jégkorongedzőt, az UTE szakmai igazgatóját, **Csóka János Pált**, a Budapest Főváros Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, az **INTARZIA Káposztási Nagycsaládok Egyesületét**, **Molnár Istvánt**, a Szent József templom plébánosát, **Varga Erika** anyakönyvezetőt és **Varga Julianna** titkársági ügyintézőt. Minden díjazottnak gratulálunk!

### FELHÍVÁS

**Budapest Főváros IV. ker. Újpest Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2012. (II/28.) számú rendelete alapján ebben az évben sor kerül Újpesti Szociális Munkáért Díj adományozására.**

A díj annak a személynek adományozható, aki a szociális területen az újpesti lakosok érdekében végzett magas színvonalú, kiemelkedő vagy több évtizedes tevékenységével jelentős mértékben hozzájárult Újpest szociális ellátásának, az újpesti szociális szolgáltatások fejlesztéséhez, a hátrányos helyzetű lakosok életminőségének javításához. Az Újpesti Szociális Munkáért Díj indokolt esetben olyan Újpesten működő intézmény vagy egyéb szervezet részére is adományozható, amely a tevékenységét kollektívaként fejté ki.

A Díj adományozására javaslatot várunk: • Újpesten működő társadalmi szervezetektől, egyesületektől, alapítványoktól, egyéb civil szerveződésektől, az egyháztól, nemzetiségi önkormányzatoktól,

- az önkormányzati fenntartású intézmények és az önkormányzat tulajdonosi részesedésével működő gazdasági társaságok vezetőitől
  - korábban elismerésben részesített személyektől
  - Újpesten működő egyéb állami vagy önkormányzati intézmények, szervek vezetőitől
  - egyéb Újpesten működő érdekképviseltek és helyi önszerveződő közösségektől
  - legalább tíz magánszemélytől együttesen
- Az elismerés adományozásáról a Népjóléti és Lakásügyi Bizottság véleményének kikérését követően a Képviselő-testület dönt.

A felterjesztéseket az erre a célra rendszerezített adatlapon lehet benyújtani 2017. szeptember 29-ig Nagy István alpolgármester titkárságára. (Bp. IV., István út 14. II/68)

Az adatlap letölthető az [ujpest.hu](http://ujpest.hu) lapon, vagy átvehető a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodájában (Bp. IV. ker. István út 15.), ahol a Díj odaítélését szabályozó önkormányzati rendelet is megtekinthető.

NAGY ISTVÁN

Az adatlap letölthető az [ujpest.hu](http://ujpest.hu) weboldalról.



# Segítség az iskolakezdéshez

**Gyermekenként tízezer forint támogatással járul hozzá a rászoruló családok beiskolázási költségeihez az Újpesti Önkormányzat.**

**A**z Újpesti Önkormányzat képviselő-testülete többéves hagyományt öntött jogszabályi formába, amikor a 2017. február 23-án elfogadott rendeletmódosítással új támogatási formát vezetett be a szociális ellátások körébe, beiskolázási támogatás néven. A májusi ülésen határozatot is hoztak a támogatás kifizetéséről, amelynek összege gyermekenként tízezer forint.

A beiskolázási támogatás kétféle formában állapítható meg: alanyi jogon automatikusan vagy jogosultság alapján, kérelemre.

– Azoknak az újpesti lakcímmel rendelkező családoknak nem kell külön kérelmezniük a juttatást, ahol a gyermekek általános iskolában, nappali rendszerű középiskolában vagy szakiskolában tanulnak, és a család 2017 augusztusáig rendkívüli települési támogatásban vagy rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesült. Ők még augusztus folyamán automatikusan megkapják az iskolakezdési támogatást, mondta kérdésünkre Nagy István alpolgármester.

– Ezen felül azok a családok is benyújthatnak igénylést, amelyek nem tartoznak a támogatottak körébe, de a beiskolázás költségeit nem,



vagy csak nehézségek árán tudják előteremteni. Esetükben az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladhatja meg kétfős családnál a 71 250 forintot, nagyobb létszámú családnál az 57 ezer forintot. Kérelmezhetik a támogatást az önálló keresettel nem rendelkező, a huszonharmadik életévüket be nem töltött fiatal felnőttek is, akik felsőoktatási intézmény nappali tagozatán folytatnak tanulmányokat.

Az igényléseket szeptember 30-ig lehet benyújtani külön nyomtatványon, amely letölthető az [ujpest.hu](http://ujpest.hu) honlapról és beszerezhető a Szociális Osztályon (1042 Budapest, Király utca 12-14.) is. A kérelem beadásának módját és a csatolandó dokumentumokat részletesen tartalmazza a nyomtatvány tájékoztatója.

A teljes kérelmet a benyújtást követő nyolc napon belül elbírálják. A támogatást a soron következő folyósítás alkalmával postai úton vagy folyószámlára utalással fizetik ki.



**Nagy István**



A tavalyi évben több mint ezer gyermek iskolakezdéséhez nyújtott segítséget az Újpesti Önkormányzat. Idén ennél több gyermek juthat támogatáshoz. Az összeg a rendkívüli települési támogatás fedezetére biztosított forrásból áll rendelkezésre.



# Egészségünkért a Várospanapokon

**Ingyenes látásvizsgálat, véradás, bőrgyógyászati rendelés, vérnyomás- és testsírszázalék-mérés, tüdőrugalmasság-ellenőrzés – az idei Várospanapokon is számos egészségügyi program várja az újpestieket.**

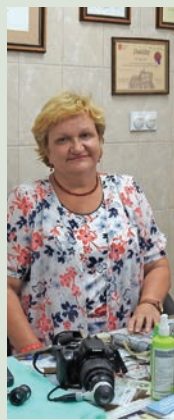


Egész hétvégén ingyenes szűrővizsgálatokon lehet részt venni az Ifjúsági Házban. Dr. Ihász Judit szakorvos augusztus 27-én, vasárnap délelőtt tíz és délután öt óra között bőrgyógyászati rendelést tart.

„A szem a lélek tükré, a bőr pedig a belső homeosztázisunk tükré. A bőr a legnagyobb szervünk. Érez, tapint, hőt, meleget, fájdalmat érzékel, idegrostok vannak benne. Fantasztikus szerv a bőr, védi az alatta levő szerveket. Rengeteg belgyógyászati betegségnek bőrtünetei vannak” – hívta fel a figyelmet a tavalyi szűrővizsgálatok kapcsán dr. Ihász Judit bőrgyógyász.



Az Újpest Árpád Lions Club ingyenes szemvizsgálatot szervez. A szem- és látásszűrés szombaton délelőtt tíz órától délután négyig, vasárnap délelőtt tíz és délután három óra között vehető igénybe a színházteremben.



agymányosan a Várospanapok alkalmából renanzi meg legfontosabb eseményét az Újpesti Egészségügyi Szolgáltató Nonprofit Kft. Védőnői Szolgálat. Az anyatejes táplálás világnapjához kapcsolódóan nagyszabású találkozóra hívják a szülőket augusztus 25-én, pénteken délelőtt tíz órától az Újpesti Karinth Frigyes Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolába.

Az ünnepséget Bábiné Szotzfried Gabriella országgyűlési képviselő, a védőnői szolgálat megújításáért felelős kormánybiztos nyitja meg. Előadást tart Tasi Annamária, az Anyatejgyűjtő Állomás vezetője is. A műsorban fellép az Adonika Táncegyüttes, az Eszterlánc zenekar és az Újpesti Védőnői Tánckar.

A Védőnői Szolgálat a rendezvényen megajándékozza az anyatejet adó édesanyákat. Tombolát is meghirdetnek, amelyen értékes díjakat húznak ki, és itt sorsolják ki annak a keresztretjvény-pályázatnak a nyertesét is, amelyet az Újpesti Napló előző számában tettünk közzé.

Dr. Fehérné Mérey Ildikó vérnyomás- és testsírszázalék-mérésre, valamint COPD tüdőrugalmasság-vizsgálatra várja az érdeklődőket. A rendelés szombaton és vasárnap délelőtt tíztől délután három óráig látogatható.



Augusztus 26-án, szombaton véradásra várják az önkénteseket az Ifjúsági Házba. Reggel tíztől délután öt óráig jelentkezhetnek a legalább ötven kilogramm testsúlyú, tizennyolc évnél idősebb személyek. A regisztrációhoz személyi igazolványra, lakcímkártyára és TAJ-kártyára van szükség.

A szervezők felhívják a figyelmet, hogy a véradás előtt étkezzenek és fogyasszanak sok folyadékot a jelentkezők. Ha valaki gyógyszert szed, önmagában nem kizáró ok, a helyszínen orvos is jelen van, és ő véleményezi az önkéntesek alkalmasságát.

A COPD a krónikus obstruktív tüdőbetegség angol eredetű elnevezése. Két tünetcsoport, az idült hörghurut és a tüdőtágulás egyidejű jelentkezésével járó, gyulladásos folyamat. Legfőbb tünete a súlyosbodó nehézlégzés, köhögés és váladékképződés. Elsősorban a negyven évesnél idősebb dohányosokra veszélyes.



## Nagy iskolatakarítás

**Augusztus 7-én kezdődött az újpesti iskolák már hagyományosnak számító nagytakarítása. Tanévkezdésre az összes intézményben minden csillog-villog majd.**

Az eddigi évekhez hasonlóan a nehezen megközelíthető helyeket, ablakokat és a tornatermeket alpin technikával takarítja egy kifejezetten erre szakosodott csapat, akik alpinista engedéllyel rendelkeznek és speciális ipari felszereléssel dolgoznak. Az éves nagytakarítás a korábban önkormányzati, most állami fenntartású újpesti iskolákat érinti. A külső-belső munkálatok során sorra kerülnek a tantermek, a folyosók, a vizes blokkok, a tanári helyiségek és a tornaterem is. D. V.



## Újra komposztálási program

**Újpest Önkormányzata a kerületben az elszállításra váró veszélyes hulladék mennyiségének csökkentése érdekében és a zöldfelületek tápanyagutánpótlásának biztosítására 2017-ben is folytatja a lakossági komposztálási mintaprogramot.**

Az önkormányzat a mintaprogram során a Fővárosi Közterület-fenntartó Nonprofit Zrt. támogatásával térítésmentesen bocsátja rendelkezésre a komposztáláshoz szükséges anyagokat, ingyenes tájékoztató és oktató előadásokat szervez.

A mintaprogram keretében lakóközösségek és egyéni érdeklődők jelentkezését 2017. október 16-ig várják. A mintaprogramban való aktív részvétellel megtapasztalhatják, hogy komposztálással valóban lehetséges a családi házak és a társasházak számára csökkenteni az elszállítandó hulladék mennyiségét és a zöldfelületek, a növények számára értékes tápanyagot adó humuszt termelni.

Fontos még az is, hogy ez a technológia a környezetet nem szennyezi kellemetlen szaggal, kicsi kertben is elfér a komposztálóedény, sőt, ha nincs kertünk, akkor is komposztálhatunk.

Az igényléshez szükséges nyomtatvány rendelkezésre áll a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (1042 Budapest, István út 15.), valamint ügyfélfogadási időben a Városüzemeltetési Főosztályon (1042 Budapest, István út 14. fszt. 18.) illetve az [ujpest.hu](http://ujpest.hu) honlapon megtalálható és letölthető.

A kitöltött nyomtatványt az alábbi módon juttathatják el az önkormányzathoz:

- Személyesen a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (1042 Bp., István út 15.), illetve ügyfélfogadási időben a Városüzemeltetési Főosztályon (1042 Bp., István út 14. fszt. 18.).
- Postai úton. Cím: Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési Főosztály Városüzemeltetési és Környezetvédelmi Osztály – 1041 Budapest, István út 14.
- Elektronikusan is megküldhető Földházi Júlia számára a [komposzt@ujpest.hu](mailto:komposzt@ujpest.hu) címre.

A mintaprogrammal kapcsolatos kérdéseikkel Földházi Júlia parkügyi ügyintézőt lehet keresni (tel.: 231-3101/144). (A felhívás teljes szövege megtalálható az [ujpest.hu](http://ujpest.hu) oldalon.)



EGY KÉP, EGY MONDAT

Új autó, új matrica –  
Újpestet az Újpesti  
Vagyonőrök is védik.

(Várai Mihály felvétele)

# VÁROSNAPOK

## „A muzsikánk a szívükig hatolt”

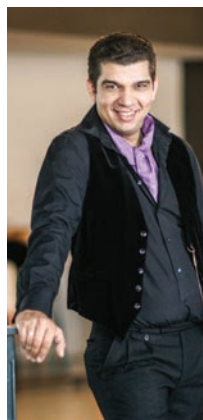
Egy kiváló cigányzenekar ismert énekesekkel kiegészülve újragondol és feldolgoz régi kávéházi dalokat, ebből összehoznak egy lemezt, és ezzel a küldetés be is fejeződik. Ennyi volt a terv tíz évvel ezelőtt, de akkora sikert hozott az album, hogy azóta is töretlen lendülettel muzsikál a **Budapest Bár**. A tízéves jubileumot különleges koncertekkel ünneplik, és fellépnek az Újpest Városnapokon is, augusztus 25-én, pénteken. A zenekar kitalálójával, vezetőjével, primásával, **Farkas Róberttel** beszélgettünk.

– Amikor összeállt ez a csapat egy album erejéig, gondoltál arra, hogy ennek lehet folytatása?

– Egyáltalán nem. Olyan sikeres énekeseket választottam ugyanis, akik nagyon sokat koncerteznek, ezért szinte lehetetlen egyeztetni őket. De aztán annyira megszerették ezt a projektet, a közös muzsikálást, hogy közönség előtt is el akarták énekelni ezeket a dalokat. 2007. december 19-én volt az első koncertünk a Katona József Színházban, és olyan nagy volt az érdeklődés, hogy vajon mi is lehet ez a Budapest Bár, hogy két előadást kellett játszsanunk azon az estén. Aztán folytattuk, évről évre egyre többet koncertezünk, és már tizenöt lemeznél tartunk. Tulajdonképpen számomra is érthetetlen, hogy miként, de valahogy együtt maradt a csapat.

– Mi volt a titka ennek a robbanásszerű sikernek?

– Szokták mondani, hogy jót kell jó időben, jó helyen csinálni, és azt hiszem, ez nekünk bejött. A kétezres évek közepén véget ért a dübörgő balkánizene-őrület, és érezni lehetett, hogy az em-



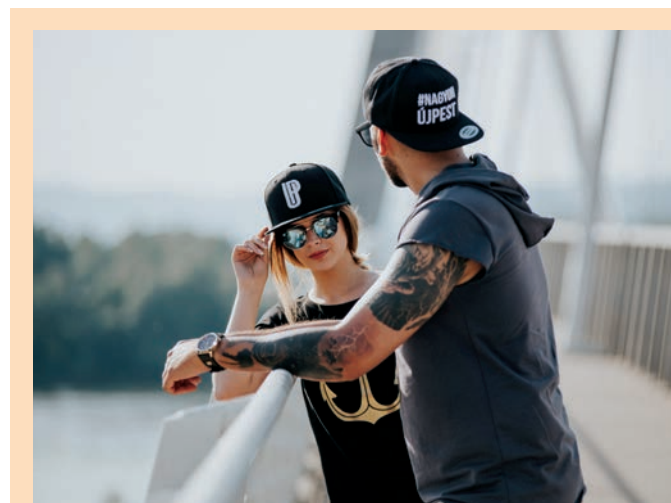
Farkas Róbert

berek valami finomabb dologra vágnak. A muzsikánk a szívükig hatolt.

– Miért pont a régi kávéházi dalokat választottátok?

– Ültem a törzshelyemen, ahol éppen szólt valami divatos külföldi sláger, és arra gondoltam, hogy itt vagyok egy kávézóban az Andrassy úton, a város szívében, milyen jó lenne az 1920-as, 30-as évek Budapestjének kávéházi zenéjét hallgatni itt. Abban az időben rengeteg kiváló szerző írt remek kuplékat, sanzonokat, és ezeket cigányzenekarok játszották el a kávéházakban, bárókban, lokálokban. Elképesztő éjszakai élet volt akkoriban, hatszáz kávézó működött Budapesten, és több mint a felében élőzene szólt. Ezt a letűnt kort szerettem volna felidézni egy kicsit.

– Azok a vendéglátóegységek és muzsikusaik ugyan nagyjából eltűntek, de a dalaik miattatok újra népszerűek a fiatalok körében is. Persze ebben nyilván az is segít, hogy a kedvenc énekesektől hallják ezeket.



UPSTYLE

## Új stílus a 4kerben

Az UPSTYLE-termékeket limitált mennyiségben először az Újpest Városnapokon lehet majd megvásárolni, ahol akár saját hashtagelésű, egyedi pólót is csinálthatunk. Mi legyen rajta? #NAGYON SZÉP? #NAGYON VÁROSNAPOK? #NAGYON SZERELMES? Döntsetek ti, és legyen pár percen belül egy különleges, egyedi, igazi újpesti ruhadarabotok. Érdemes minél többször az UPSTYLE-sátor felé sétálni, mert a Városnapok ideje alatt lesznek játékok és ajándékok.

Az UPSTYLE-termékek augusztus 28-tól az Újpest Márkaboltnban érhetőek el.

A márkáról bővebb információkat és fotókat az UPSTYLE Facebook- és Instagram-oldalán találhattok. Facebook: upstyle.ujpest Instagram: upstyle.ujpest #nagyonujpest #mindigfeljebb #nagyonvarosnapok



– Nem titkolt céloom volt, hogy a fiatalokat is megfogja ez az újragondolt régi muzsika. Ezért hívtam olyan ikonikus énekeseket, akik úgy tudják előadni ezeket a nótákat, mintha ők írták volna. Például Lovasi András vagy Kiss Tibi. Szerintem az a legszebb ebben a történetben, hogy a Budapest Bár nélkül a mai fiatalok ezekről a dalokról már nem is tudnának, most meg slágerként éneklük őket.

– *Aztán a régi szonokat kiegészítették klezmerekkel, underground számokkal, rockklasszikusokkal, sőt saját dalokkal is.*

– Valóban elég színes már a repertoárunk. Egy ilyen kulturális alkotóközösségnél elengedhetetlen a határok feszegetése. És nekem nagyon fontos, hogy ne csak feldolgozásokat játsszunk, hanem saját szerzeményeket is. Már csak azért is, mert cigányzenekarra hosszú évtizedek óta nem írtak dalokat. És olyan jól sikerültek, hogy a legközelebbi albumunkon, már több lesz a saját szám, mint a feldolgozás.

– *Azért a Budapest Bárnak van egy példamutató társadalmi üzenete is összefogásról, toleranciáról. Amikor ugye cigány és nem cigány muzsikusok klezmert játszanak...*

(nevet) Hát igen, ebben a példában nagyjából benne van minden. Mi odafigyelünk egymásra, kíváncsiak vagyunk a másik tehetségére, művészetére, és természetesen tiszteljük egymást. Remélem, ez jó példa a fiataloknak.

– *Újpesten is nagy hagyománya, kultúrája volt egykor a cigányzenének.*

– Így van, és örömmel is megyünk oda újra zenélni. A férfiak figyelmét szeretném felhívni arra, hogy négy gyönyörű nővel lépünk fel ezen a koncerten. Velünk lesz a Budapest Bár három állandó énekesnője, Németh Juci, Behumi Dóri és Ruttkai Bori, és vendégként Tania Saedi, osztrák-perzsa származású énekes, csak hogy fokozzuk a kulturális sokszínűséget. De azért a lányok se keseredjenek el, mert fellép Keleti András és Szűcs Krisztián is. Úgyhogy várunk mindenkit szeretettel.

JUHÁSZ MÁTYÁS



MAJKA ÉS CURTIS

# Raptestvérek

**Valószínűleg ők a legnépszerűbb zenészek az újpesti fiatalok körében. Két évvel ezelőtti koncertjükön nézőcsúcsot döntöttek a Városnapokon, még sosem volt annyi ember a város főterén, mint akkor. Augusztus 26-án, szombaton ezt is felülmúlhatják, mert ismét fellép Újpesten Majka és Curtis.**

*Csoda, hogy nem ugyanaz az apánk, annyira hasonlítunk egymásra, ezt szokta mondani ránk Curtis anyukája. És bár külsőre azért nem, de amúgy tényleg teljesen ugyanolyanok vagyunk – mondta Majka, mikor egy vele készített interjúban azt firtattuk, hogy a köztük lévő tíz év korkülönbség ellenére hogyhogy ilyen jó barátok. Persze a sikerükhöz azért kevés a barátság, fontosabb, hogy a színpadon is jól kiegészítsék egymást.*

*Majka alapvetően egy népszerű műsorvezető, egy tévés csávó, aki imádja a rapet, és nagyon jól rappel. Én meg hozom a mocskot, az utcát, a telepet, és úgy néz ki, hogy ezek elegye iszonyú jól működik – magyarázta Curtis a népszerűségük titkát. És valóban sikeres az elegy: kiváló zenekaruk kíséretében rendre telt házak előtt lépnek fel a legnagyobb fesztiválokon és koncerthelyszíneken, Belehalok című slágerük klipjére pedig, e cikk írásának idején, 45 852 162-szor kattintottak a legnagyobb internetes videomegosztón az emberek. Nem elírás, valóban majdnem negyvenhat millióan indították el a videót, ezzel a Belehalok a legnépszerűbb magyar klip a neten. Újpesten pedig szinte felülmúlhatatlan a népszerűségük. Curtis tősgyökeres újpesti, futballistaként többször pályára lépett a lila-fehér csapatban, hatalmas rajongótábora van a városban.*

*Azért sokat számít, hogy Curtis nagy lokálpatrióta, és az újpestiek is nagyon szeretik őt. Ez olyan, mintha én Ózdon, a Szent István úton csinálnék egy bulit, nyilván ott is örültekháza lenne. Azon az újpesti koncerten volt vagy hat-ezer ember, óriási élmény volt – emlékezett vissza legutóbbi újpesti fellépésükre az ózdi, de hatalmas Újpest-drukkerként már tiszteletbeli IV. kerületinek számító Majka a már említett interjúban.*

*Hazai pályán mindig oda kell tenni magunkat, extrát kell nyújtunk az itteni közönségnek. Nekem egy ilyen újpesti buli olyan felfokozott hangulatban telik, hogy sokszor a könnyeimmel küzdök a dalok között. Tovább fokozza az egészséget, hogy a Városnapok környékén, augusztus 31-én van a születésnapom, és rengeteg szeretetet kapok ilyenkor az újpestiektől – mondta Curtis a 2015-ös buli után az Újpesti Közéleti Tv-nek, miután kiszabadult rajongói gyűrűjéből. A felfokozott hangulat ismét garantált lesz a Városnapokon, amikor szombat este, fél kilenckor a két rapper belekezd, hogy „Újpest a negyedem, hát fogd már fel, ha mondom! Itt érzem jól magam, mert ez az igaz otthon!” És mire a cikk végére értünk, a Belehalok már 45 852 941 kattintásnál tart.*

JUHÁSZ MÁTYÁS



A tananyagot nem csak a balettteremben mutatják be, hanem színházban is. Idén a Szépség és a Szörnyeteget láthatták az érdeklődők.



egy olyan fantasztikus metodikát hagyott ránk örökségül, amivel mindenkit megtaníthatunk szteppelni. Hozzánk a gyerekek iskola után járnak, szabad idejükből, szeretetből, de az itt megszerzett tudásról is kapnak bizonyítványt. Növendégeink fejlett izomzattal, tudatos koordinációval, koncentráló képességgel mennek iskolába, és ezzel magasan társaik előtt járnak, mert a tánc nem csak a testet, hanem az elmét és a lelket is fejleszti – hangsúlyozza a művészeti igazgató.

# A szépet tanulni is lehet

Van egy balettiskola Újpesten, ahol már huszonöt éve a szépre és a klasszikus értékek befogadására tanítják a gyerekeket. Az Ékszer Balettiskolában négy éves kortól oktatnak klasszikus balettet, akrobatikát, jazz-balettet és szteppet.



– Szteppet már nagyon kevés helyen tanítanak Magyarországon, és mi büszkék vagyunk arra, hogy ezt a táncművészeti ágat a szakma nagy mesterétől, Balázsné Mednyánszky Henriettétől sajátíthattuk el – meséli Renge Györgyi, az Ékszer Balettiskola művészeti igazgatója. – Ő sajnos ebben az évben hunyt el, de

Az Ékszer Balettiskola az Újpesti Polgárcentrumban (Árpád út 66.) várja a régi és új növendékeket, kedden és csütörtökön. Bővebb információ: [www.ekszerbalett.hu](http://www.ekszerbalett.hu)



A dunai kirándulás során a vízrendészek munkájával is megismerkedhettek a gyerekek



Helló, napközisek!

# Élmények tábora

Immár ötödik alkalommal biztosított napközis tábort Újpest Önkormányzata a Bródy Imre Gimnázium és Általános Iskolában, hogy így könnyítsenek a nyáron is dolgozó szülők terheire. A jelszó ezúttal is az aktív kikapcsolódás volt, a Halassy Olivér Városi Uszodától az Ady Endre Művelődési Házon át a Big Wall Falmászó Klubig mindenhol rengeteg program várt a lurkókra július 3. és augusztus 18. között. Jövőre veletek ugyanitt?



Kint kánikula, bent közös kézműveskedés



Ki gondolta volna, hogy nyáron még síelni is lehet?



## Játékos volt a nyár a Szent István téren

Az újpesti nyár egyik legbiztosabb pontja már hosszú évek óta a Szent István téri óriáshomokozó. Idén sem volt ez másként, még a szokásosnál hosszabb kánikula sem tarthatta távol a szülőket és a gyerkőcöket, akik festésben, gyurmázásban és aszfaltrajtolásban is kipróbálhatták magukat. A téren persze nem csak a legkisebbek kapcsolódhattak ki, sport- és közösségi programok egész sora várta a látogatókat.



66 napon át működött városunk legnagyobb alkalmi játszótere



## A rendőrségen is gyűlnek a kupakok

Ötven zsák kupakot szállítottak el augusztus 22-én délelőtt az újpesti rendőrkapitányságról. A PET-tetőket Buchwald Milán r. őrnagy, a kapitányság megbízott vezetője adta át. Amióta az újpesti rendőrség is bekapcsolódott a kupagyűjtésbe, a Budapesti Rendőr-főkapitányság és az Országos Rendőr-főkapitányság is csatlakozott a kezdeményezéshez.



**UPSTYLE** ©

MINDIG FELJEBB!   upstyle.ujpest

**#NAGYON EGYEDIT szeretnél?**

Megtalálsz minket az Újpest Városnapokon!



Keresd Újpest emblémás ajándéktárgyainkat a Városnapokon is!

**ÚJPEST**  
**MÁRKABOLT**

facebook.com/ujpest.markabolt | ujpest.hu/markabolt



# Szépítsük együtt Újpestet!

Újpest Önkormányzata idén is jó minőségű, Újpesten már bevált, jelentős díszítő értékkel bíró növényeket bocsát a közös használatú területekért tenni szándékozók rendelkezésére.



Az akcióhoz kapcsolódó munkálatokat – kiültetés, belocsolás stb. – az igénylőknek (lakóközösség, magánszemély) kell elvégezniük. A közterület további gondozása, az esetlegesen szükséges metszés, locsolás, az elültetett növények helyének gyommentesen tartása stb. szintén elvárt feladat.

Az igényléshez szükséges nyomtatvány rendelkezésre áll a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (1042 Budapest, István út 15.), valamint ügyfélfogadási időben a Városüzemeltetési Főosztályon (1042 Budapest, István út 14. fszt. 18.), illetve honlapunkon (ujpest.hu) megtalálható, kinyomtatás után – illetve a honlapon online is – kitölthető.

A kitöltött nyomtatványt legkésőbb 2017. szeptember 11-ig az alábbi módon juttathatják el hozzánk:

- személyesen átadható a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (1042 Budapest, István út 15.), illetve ügyfélfogadási időben a Városüzemeltetési Főosztályon (1042 Budapest, István út 14. fszt. 18.),
- postai úton beküldhető a Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata

Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési Főosztály Városüzemeltetési és Környezetvédelmi Osztály (1041 Budapest, István út 14.) címre,  
– elektronikusan megküldhető Földházi Júlia számára a [noveny@ujpest.hu](mailto:noveny@ujpest.hu) e-mail címre.

Amennyiben lakóközösség kíván az akcióban részt venni, úgy kérjük, adják meg a kapcsolattartó nevét, elérhetőségét. Ha több közterületet szeretne/szeretnének gondozni, mindegyikhez szíveskedjenek külön adatlapot kitölteni. A kért növények és az egyéb termékek kiosztásának időpontja a helyben szokásos módon meghirdetésre kerül (várhatóan 2017 szeptemberében).

A növények és egyéb termékek átadása legkésőbb október közepéig lezajlik. Az átadás pontos időpontjának egyeztetése a pályázat elbírálását követően, a pályázó által megjelölt átvevő személlyel, telefonon vagy elektronikus levélben történik meg. További kérdéseikkel szíveskedjenek Földházi Júlia parkügyi ügyintézőt keresni (tel.: 231-3101/144).

Újpest Önkormányzata



## Ön legyen előrelátóbb!

Gyakran előfordul, hogy a fogyasztók **az év vége felé közeledve már nem találnak szabad kapacitással rendelkező szerelőt** lejárt hitelességű lakás-mellékvíz mérőjük cseréjéhez. Akiknek nem sikerül időben lecseréltetniük mellékvíz mérőjüket, a vonatkozó jogszabályok értelmében **megszűnik a mellékszolgáltatási szerződésük.**

### Foglaljon időpontot mielőbb!

Az ügyintézésrel kapcsolatos részletes információkért keresse szórólapjainkat, látogasson el honlapunkra, a [www.vizmuvek.hu](http://www.vizmuvek.hu)-ra, vagy hívja munkatársainkat a Vízvonal 06 1 247 7777-es telefonszámán.

Vízvonal  
**06 1 247 7777**



FŐVÁROSI  
VÍZMŰVEK

**Helló, szomszéd!**  
**Ha lakberendezési ötlet kell, ugorj át!**

10% kedvezmény ÚjpestKártyával

ÚjpestKártya Pont

Nálunk mindent megtalálsz. IV. Váci út 60-62. **Praktiker** A magyar barkácsáruház

# Két kiállítás a Polgár Centrumban

Újpest Önkormányzata az elmúlt évekhez hasonlóan idén is nyár végén, augusztus 24. és 27. között rendezi meg a Városnapokat. A rendezvénynek már évek óta az egyik nyitó programja a jövőre megalakulásának huszadik évfordulóját ünneplő Újpesti Művészek Társaságának csoportos tárlata.

A kiállítás ezúttal is tematikus. A fő gondolat a város építészeti jellegzetességeinek, sajátos elemeinek megjelenítése. Lehet az egy-egy érdekes építészeti elem, például régi vagy új épület, híd, esetleg belső tér, korlát vagy ablak kiemelése, továbbgondolása, átírása. Ezzel is szeretnék felhívni a közönség figyelmét a városban található építészeti szépségekre.

A szakmai zsűri által kiválasztott képző-, ipar- és fotóművészeti alkotásokat felvonultató kiállítást augusztus 24-én, csütörtökön este hét órakor Szőnyi Krisztina grafikusművész



Dr. Zsigmond Barna Pál



† Szántó Dezső:  
Át az Árpád úton

nyitja meg az Újpest Galériában, a Polgár Centrumban. Köszöntőt mond dr. Zsigmond Barna Pál alpolgármester, zongorán közreműködik Mátrai László.

Augusztus 25-től a Magyar Alkotóművészek Országos Egyesületének Fotóművészeti Tagozata rendez *Civilizált táj* címmel tematikus kiállítást, ugyancsak a Polgár Centrumban. A tárlatot pénteken este hat órakor nyitja meg Varga Zsófi grafikusművész.

Olyan alkotásokat mutatnak be, amelyeken együtt jelenik meg a természeti és a mesterséges környezet. „Mára a természeti táj és a kultúrkörnyezet között nem lehet éles határvonalat húzni. Amennyire megjelenik az emberi környezet egy-egy, vagy egyre több jellegzetes építménye a természetben, ugyanannyira

terjeszkedik a természet is” – olvasható a kiállítás ismertetőjében. Egyre kevesebb érintetlen tájjal lehet találkozni, és ábrázolásukra is jobbára az jellemző, hogy kimaradnak belőlük azok a motívumok, amelyek az emberi jelenlétre, a civilizált életformára utalnak.

„A természeti táj mai képét a természetes folyamatok mellett a mi természetellenes tevékenységeink is alakítják. Fordítsuk meg a *nem fotózni* elvét, a *ha már ott van, komponáljuk bele* szemléletbe! Az a megközelítés, hogy a tájkép kizárólag csak természetes elemeket tartalmazhat – Szarka Klára szavaival élve – a *táj idealizálása*” – írják a szervezők, akik olyan képeket válogattak össze, amelyek azt mutatják be, milyen kapcsolatba lépnek egymással a természeti táj és az emberi lét környezeti elemei. CsJ



## Újpest rejtőző értékei

„Újpest településképeinek rejtőző értékei” címmel hirdetett fotópályázatot Újpest Önkormányzata és az Újpesti Sajtó Nonprofit Kft.

A pályázat célja az volt, hogy olyan képek szülessenek, amelyek a fotóművészet eszközeivel fejezik ki Újpesthez való kötődésüket, illetve a legjobb felvételek felhasználhatóak legyenek a készülő Újpesti Településképi Arculati Kézikönyvhöz.

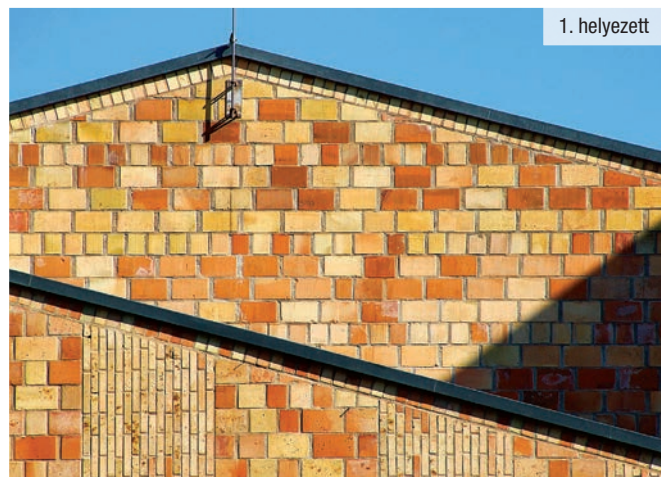
A zsűri tagjai Vajda János fotóművész, Várai Mihály, az Újpesti Sajtó Kft. fotósa, Tímár Gergely fotós, R. Takács Eszter okleveles építész-mérnök, Iványi János, az Újpesti Helytörténeti Alapítvány elnöke és Szesztai György, Újpest főépítésze voltak.

Az eredményhirdetést augusztus 7-én tartották a Városháza dísztermében. A pályázatra érkezett fotókból az Újpest-Káposztásmegyer oldalon közlünk válogatást.

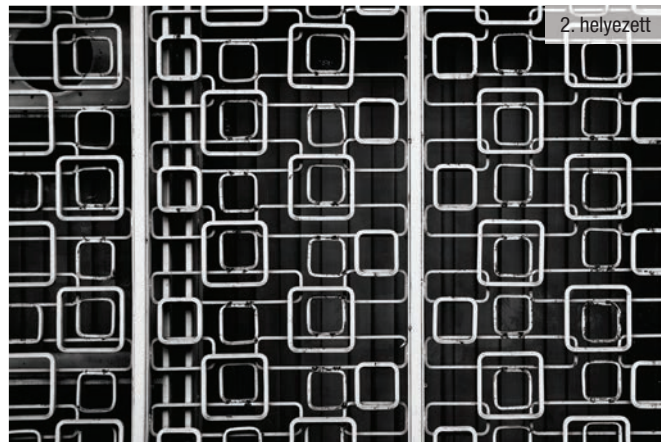
1. helyezett – Nagy István: Káposztásmegyeri Református Templom (Böröndös u. 17.)
2. helyezett – Koi Zoltán: Útvesztő (Berda J. u. 48.)
3. helyezett – Lackó-Magyar György: Árnyjáték (Erdősor út 14/b)



3. helyezett



1. helyezett



2. helyezett

# Elfogták a gázolajtolvajokat



**A rendőrök elfogták azt a három férfit, akik a lomtalanítás ideje alatt parkoló járművekből gázolajat loptak Újpesten.**

A rendelkezésre álló adatok szerint három férfi 2017. július 14-én 3 óra 15 perckor Budapest IV. kerületében, a Székpatak utcában egy parkoló jármű tankjából próbált üzemanyagot leereszteni.

A bűncselekmény elkövetését a térfényelő kamerák segítségével észlelték, így az újpesti rendőrök a helyszínen elfogták R. Miklós harminchat éves és R. Roland tizenhét éves kunmadarasi lakosokat, valamint a harminckét éves B. Sándor karcagi lakost.

A rendőrök a három férfit előállították a kerületi rendőrkapitányságra, ahol gyanúsítottként történő kihallgatásuk során több, szintén Újpesten a lomtalanítás ideje alatt elkövetett gázolajlopást is elismertek.

Ellenük a Budapesti Rendőr-főkapitányság IV. kerületi Rendőrkapitánysága lopás vétség elkövetése miatt indított eljárást. Az eljárás során R. Miklós, R. Roland és B. Sándor szabadlábban védekezik.

**KÁNTORKONCERT AZ ÚJPESTI VÁROSNAPOK ALKALMÁBÓL**  
Az Újpesti Városnapok és az Újpesti Zsinagóga közös rendezésében szeretettel vár minden érdeklődőt Szerdóczy Ervin rabbi, Máté György elnök és az előljárásság a kántorkoncertre.

**Közreműködik:**  
A Szegedi Szimfonikus Zenekar  
Vezényel: Gyúdi Sándor

**Énekel:**  
Nógrádi Gergely, Raab Gábor, Rudas Dániel,  
Székelyhídi Hajnal, Zucker Immanuel

**Helyszín:**  
Az Újpesti Zsinagóga,  
Budapest IV. ker., Berzeviczy G. u. 8.  
Időpont: 2017. szeptember 3.  
vasárnap du. 18h

**Kiemelt támogató:**  
Újpest Önkormányzata

**Magyarországi Zsidó Örökség Közalapítvány**  
**Budapesti Zsidó Hírközlőszög**  
**Országos Rabbiokörös-Zsidó Egyetem**  
**Gabbiano Print Kft.**

Helyfoglalás érkezés szerint, a koncert ingyenes.

**Buy-Way**

Hogy maradjon ideje az igazán fontos dolgokra

**HATALMAS SULIKEZDÉSI AKCIÓK**

Partner logók: Monogoboo, RENO, Office DEPOT, dm, kik, Nike, C&A, Dockyard, SPORTFACTORY, DEICHMANN, MÖBELIX, HÁDA, LIRA könyv.

Buy-Way Bevásárlópark Dunakeszi  
2120 Dunakeszi, Nádas u. 8.  
AZ M0-ás autópályát mellett

# Aranyérem Fanni jutalma

**Kreiss Fanni a negyeddöntőben vívta a legnehezebb asszóját a Tajvanon zajló Universiadén. Miután a francia Jubenot ellen hátrányból fordítva 15:14-re nyert, az elődöntőben és a döntőben már könnyedén diadalmaskodott az UTE törözője.**

Kreiss Fanni nem lehet elégedetlen a szezonjával, pláne az Universiade után. Az UTE 28 éves törözője már az idei Európa-bajnokságon is remekelt, ott az előkelő 5. helyet szerezte meg, a világbajnokságon pedig csupán egyetlen tus választotta el a nyolcaddöntőtől.

Az egyetemi sportolók viadalán a hongkongi Cheuk Yu Lau 15:5-ös, majd a mexikói Hernández 15:10-es legyőzésével könnyedén jutott el a legjobb tizenhatig, ahol a lengyel Lyczbinskát is felülmúlta 15:9-re.

A negyeddöntőben hatalmasat küzdött a francia Chloe Jubenot-val, aki 14:13-ra is vezetett, de Fanni megfordította az asszót, és 15:14-es győzelmével bejutott az elődöntőbe.

A fináléért Beatrice Monacóval vívott, s végig uralva a csörtét 15:10-re győzött olasz riválisa ellen.

Kreiss Fanni remekül kezdte a döntőt, már az első percben 4:1-re vezetett az orosz Jana Alborova ellen, majd egyre csak növelte az előnyét. 10:3 is volt már az állás, amikor ellenfele kétszer is talált, de erre Kreiss Gábor tanítványának is volt válasza, hiszen 15:7-re megnyerte az asszót és ezzel együtt az Universiadét is.



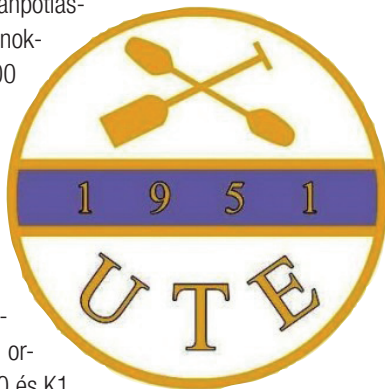
# Elsők az újpesti kajakosok

**Júliusi kiemelkedő teljesítményüknek köszönhetően az UTE kajakenusai nyerték meg a Magyar Olimpiai Bizottság, a Decathlon és az Utanpotlassport.hu által alapított, A hónap műhelye-díjat és az azzal járó félmillió forintos Decathlon sportszervásárlási utalványt.**

Rendkívül sikeres hónapot produkáltak az újpesti fiatal kajakosok, akik a hazai és a nemzetközi fronton is remekül szerepeltek. Ami a nemzetközi szereplést illeti, a győri EYOF-on Rendessy Eszter K1 200 m-en szerzett aranyérmet, míg a sportág legfontosabb utánpótlás-eseményén, a romániai ifjúsági és U23-as világbajnokságon a fiatalabbak mezőnyében Lucz Anna K4 500 m-en győzött. Az U23-asok között Malcsiner Eszter és Szénási Zsófia is tagja volt a K4 500 m-en első helyezett egységnek. A világbajnokságon ezüstérmet szerzett Lucz Dóra K1 200 m-en, miközben Malcsiner a K-2 500 m-en harmadik helyen célba érő hajóban ült.

A kölyök- és serdülő korosztály képviselői sem maradtak adósak a kitűnő szerepléssel idehaza, a júliusi országos bajnokságon: Ujfalvi Laura duplázott (K1 1000 és K1 4000 m-en is győzött), valamint a szakosztály kajak- és kenunegyese is az első helyen zárt.

Az UTE mögé a Kőbánya SC úszói és a Budapest Honvéd birkózói, a Hegyvidék SE tájfutói és a Dobó SE atlétái értek be.



Az oldalt  
összeállította:  
GERGELY GÁBOR



# Viki betartotta az ígéretét

**A londoni atlétikai világbajnokság női 20 km-es gyalogló számában a jó erőbeosztással versenyző Madarász Viktória 1:30:05 órás eredménnyel új országos csúcst állított fel, s ezzel a tiszteletet parancsoló tizenkettedik helyen végzett.**

Viki és edzője, Rácz Sándor még a világbajnokságot megelőzően vendégeskedett az ÚKTV stúdiójában, ahol „megígérték” a csúcst. Szavartató emberek, hiszen Viktória Londonban egyéni rekordját érte el, ami egyben a csúcst is jelentette.

A 61 indulót rajthoz állító versenyen Viki a következő részdíjakat érte el: 5 km - 22:27 p, 10 km - 44:53 p, 15 km - 1:07:19 ó., 20 km - 1:30:05 ó.

**A magyar csapat hazaérkezése után Vikivel és Sándorral ismét a stúdióban beszélgettünk.**

– *Betartottad az ígéreted, csúcst döntöttél. Mikor érezted, hogy menni fog?*

– Az első kilométeren majdnem elvitt a hév, mégiscsak világbajnokságon versenyeztem – mondta Viktória – de szerencsémre hamar észbe kaptam, és a Sanyival eltervezett taktikával folytattam a versenyt.

– *Milyen volt kívülről a verseny?*

– Igazából mindent sikerült úgy megvalósítani a verseny közben, ahogy azt előre elgondoltuk. A saját magunk által támasztott elvárás a 12. hely és az országos csúcst volt. Boldogok vagyunk, hogy mindkettő valóra vált.

– *És belülről?*

– Már ismertem a pályát a londoni olimpiáról – mondta Viki. – Egy kicsit talán csak a hirtelen jött angol meleg volt nehezítő körülmény, legalábbis nekem. A szervezők jól megszervezték az egész vb-t. Hihetetlen, ahogy az angolok szeretik az atlétikát és a sportot. A stadion is telt házas volt, és a gyaloglás alatt is rengetegen voltak. Fantasztikus volt a hangulat, egyszerűen nem lehetett rosszul gyalogni.

Vikinek még nem ért véget a szezon, hiszen készül a hazai megmérettetésre, majd Kínába utazik egy nagy nemzetközi versenyre.

– Pihenni majd csak szeptember végén, október elején fogunk. Igaz, akkor sem üdögéléssel üjtük el az időt, ha lehet, elutazunk valahová.

Tisztelt Hirdetőink! A lakossági apróhirdetéseket az Újpest Márkaboltban vesszük fel, a IV., Szent István tér 6. szám alatt. Hirdetésfelvételi napok: hétfőn, szerdán, csütörtökön: 10-től 17 óráig. Lakossági apróhirdetéseket csak személyesen vesszünk fel! Díja: 945 Ft + áfa, azaz 1200 Ft/30 szócikk.

Vállalkozói és méretes hirdetések feladása, árajánlatkérés: hirdetes@ujpestimedia.hu. Részletes információ: www.ujpest.hu

## Ingtatlan eladó

● Vác mellett, Csörögön 720 m<sup>2</sup>-es közművesített építési telek ELADÓ. 16 m<sup>2</sup>-es lakható, bővíthető, teljesített faház van rajta. Víz, villany, csatorna van. Gáz az utcában. 30%-a beépíthető. Közlekedés: vonat, busz Bp.-re és Vácra, gk-val 30 perc Újpest. I. á.: 2,1 M Ft. Tel.: 06-20 598-5015

● Lakás és nyaraló egyben. Újpest-Megyeren, eladó egy kétszintes, 80 m<sup>2</sup>-es szélső sorházi lakás, nagy elő- és hátsó kerttel, 17 m<sup>2</sup>-es terrasszal és garázzsal. I. á.: 32,9 M Ft. Telefon: 06-30 974-5887

● Újpest-Megyeren, iker családi ház baloldali fele eladó. A ház felújítandó. A kertben kétállásos új garázzsal. Ára: 38 M Ft. Tel.: 06-20 923-3760. Ingatlanosok kérem, ne hívjanak.

● Eladó Verőce-Fenyveshegyen, Dunára néző kis faház, melyben két kúszsoba, előszoba, fürdőfülke WC-vel található! A telek kertszekedésre és pihenésre egyaránt alkalmas, kora tavasztól késő őszig. I. á.: 4,5 M Ft. Érdeklődni: 06-30 626-6881

## Oktatás

● Matematikából korrepetálást, felkészítést, valamint sakk oktatást vállalja matematikus egyetemi hallgató. Házhoz megyek! Tel.: 06-30-572-7416

## Állást kínál

● Újpesti 8 lépcsőházas panel társasház pályázatot hirdet gondnok és takarító (lehet együtt is) vállalkozók részére. Pályázati anyag átvétel: 1041 Bp., Mady Lajos u. 2/a. (közös képviselő). Leadási határidő: 2017. augusztus 31. Érdeklődés: 06-20-364-0954

● Budapest, XV. kerületi cég keres C kategóriás jogosítvánnyal, gyakorlattal rendelkező, leinformálható gépkocsivezetőt belföldes munkára. Kiemelt bérezés. Jelentkezés önéletrajzzal. info@szakitrans.hu, Érdeklődés: +36-30/279-1670

● Óbudai sportlétesítmény munkatársakat keres a következő munkakörökre: VILLANYSZERELŐ, FESTŐ, SPORTPÁLYA-KARBANTARTÓ, SEGÉDMUNKÁS, USZODAMESTER, részmunkaidős TAKARÍTÓ. Jelentkezni +3612409123 telefonon, vagy az rtaoffice@rta.hu email címen lehet.

● Tapasztalt takarítókat keresünk újpesti intézmények nappali takarítására, 4, 6, illetve 8 óras munkarendben. Valamint újpesti köztisztviselőkbe éjszakai 8 óras takarítókat. Bérezés 120.000 Ft/nettó. Biztos munkalehetőség, jó csapat várja a leendő munkatársakat. Érdeklődés, jelentkezés: 20/462-0838

## Régiség

● Kézpénzes felvásárlás! Arany 8500 Ft-tól, ezüst 350 Ft-tól, borostyán és korall ékszerek akár aranyáron. Régi bútorokat, festményeket, Herendi-, Zsolnay-, Gorka-, Hummel-, Meissen-, Kovács Margit-dísz tárgyakat, asztali-, falli-, álló- és karórákat (nem működőt is), katonai eszközöket, képeslapokat, kitüntetések, érmeiket (pengő, márká, schilling stb.), teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás, értékbecslés. V. ker., Szent István krt. 25. Tel.: 06-70-608-6082, szentistvankrt25@gmail.com

● Bélyeget, régi pénzt, kitüntetés, műtárgyat, könyveket, papíregységeket vásárolunk. VI. ker. Andrassy út 16. Tel.: 317-4757, Nyitvatartás: H-SZ: 10-17; Cs: 10-18

## Szolgáltatás

● Szabó Balázs vállalja kémények belső marását, bélelését teljes körű ügyintézésessel. 06-20-264-7752

● REDŐNYÓSMŰHELYBŐL rendelhet mindenfajta redőnyt, relaxagyártást, -javítást, -szereket. Szalagfüggöny, szúnyogháló, roletta, harmonikajátó. Napellenző készítése, ponyvacsera, karniszszereket. tel.: 370-4932

## Könyv

● Mérnök, tanár, ügyvéd és pap könyvhagyatékát korrekcióra megvásároljuk. 40 év tapasztalat, ingyenes kiszállítás. Tel.: +36-1-787-9282, +36-30-877-1460

## Gyűjtemény

● Gyűjteményem kiegészítésére keresek hanglemezeket és műsoros magnókazettákat megvételre. Folk, pop, rock és jazz műfajokban, ha már csak porosodnak önnél. Kérem, hívjon. Tel.: 06-20 363-2050

## Eltartás

● Eltartási szerződést kötnek idős, beteges, egyedül élő és egyedülálló emberrel. Érdeklődni: 06-20 968-2448

## Hastánc

● Kezdő hastáncanfolyam indul 2017. szeptember 6-án, szerdánként 18.00-19.00-ig. Újpesti Kulturális Központ – Ifjúsági Ház, 1042 Bp., István út 17-19. Óradíj: 1800 Ft. Bérlet: 6000 Ft/4 alkalom (5 hétig érvényes, a váltás napjától.) Balogh Cecilia: 0620 369-4080, balogh.cecilia74@gmail.com

## Vegyés

● Eladó: kerepes metsző, viztisztítótorony, videokazetták (gyári műsoros). Lábmasszírozó, infra és vízes. Autóporszívó 12 V, kempingkerékpár (kettéhajtható), sópipa (új), filmes fényképezőgépek+objektív, vaku 30-as szorzó. Érd: 06-1 369-2214

## GYÁSZJELENTŐ

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám

**Bulyáki Bálintné**

(Tóbiás Karolina) a Bubin volt dolgozója

életének 88. évében elhunyt.

Hamvasztás utáni búcsúztatója

szeptember 13-án, 13 órakor lesz

az Új köztemető szőrőparcellájában.

Szerető családja.

Kedves Olvasóink! Következő lapszámunk 2017. szeptember 7-én jelenik meg.

## P Á R T H Í R E K



FIDESZ – MPSZ KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**Németh Edit Éva, Hladony Sándor Gyula** önkormányzati képviselők **szeptember 4-én**, hétfőn 17-től 18 óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Bp., Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Jókay Attila szeptember 11-én**, hétfőn 17-től 18 óráig, **Jánszkyré Ulman Mária, Bartók Béla** önkormányzati képviselők **szeptember 12-én**, kedden 18-tól 19 óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: 1042 Bp., Árpád út 56. Tel.: 369-09-05. **Dr. Szabó Béla** önkormányzati képviselő **szeptember 25-én**, hétfőn 18-tól 19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: 1042 Bp., Árpád út 56. Tel.: 369-09-05

www.ujpestifidesz.hu



Tisztelt Barátaink! Irodánk minden pénteken, 17 és 18 óra között tart nyitva. Kérjük Önöket, vegyék fel velünk a kapcsolatot, hogy minél hatékonyabban működhesünk együtt! Címünk: 1046 Budapest, Szent László tér 7. Tel.: 06-70-372-3709 www.ujpestijobbik.hu, e-mail cím: ujpest@jobbik.hu

**Pajor Tibor** önkormányzati képviselőnk fogadóórája: minden hónap első hétfőjén, 18 órától, a fenti címen.



**Pernecky László** önkormányzati képviselő, Újpest – Lehet Más a Politika (LMP)

(36)+20/39 00 566, e-mail: ujpest@lehetmas.hu, www.facebook.com/Pernecky.Laszlo

Újpesti LMP Iroda – István út 22, a Főposta mellett. Fogadóóra: Ne Őrjöjjen, hívásra én megyek el Őnhöz!



KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**Dr. Trippon Norbert** önkormányzati képviselő (1. vk.) minden hónap második csütörtökén 17 órától, **Belán Beatrix** önkormányzati képviselő minden hónap első péntekén 17-18 óráig. Helyszín: MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezet frakcióhelyisége (1041 Bp., Templom u. 6.). A fogadóóra előzetes bejelentkezés szükséges; Belán Beatrixhoz sms-ben a 06 20 466 8426, dr. Trippon Norberthez a 06 30 193 2312 telefonszámon. **Dr. Barrel Zoltán** önkormányzati képviselő (2. vk.) minden hónap első szerdáján 17-18 óráig. Előzetes bejelentkezés, helyszín és időpont-egyeztetés: 06 30 400 9297 számon.

ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

**Horváth Imre** országgyűlési képviselő fogadóórát tart minden hónap első csütörtökén (**szeptember 7.**) 13 órától a Képviselői Irodában (1046 Bp., Kiss Ernő u. 3. 4/418.) és **2017. augusztus 24-én**, 17 órától ingyenes jogsegélyszolgálat igénybevitelére is lehetőség van! Előzetes bejelentkezés szükséges! Tel.: 06 30 458 9929

BALOLDALI BARÁTI KÖR KLUBDELUTÁNJA

Szeretettel meghívjuk Önt a Baloldali Baráti Kör következő találkozására **augusztus 23-án**, szerdán 15.30-ra a Képviselői Iroda tárgyalójába (P+P Irodaház; 1046 Bp. Kiss Ernő u. 3. 4/449.). A programsorozatot védnökei: Dr. Trippon Norbert kerületi elnök és Horváth Imre országgyűlési képviselő.

MSZP Újpesti Káposztásmegyeri Szervezete



**Berényi Erzsébet** önkormányzati képviselő (Demokratikus Koalíció) minden hónap második

hétfőjén 17 és 18 óra között fogadóórát tart előzetes egyeztetés után a DK Újpesti Szervezete frakcióhelyiségében. Cím: 1042 Budapest, Árpád út 19. Bejelentkezés: 06 30 714 0774. E-mail cím: Budapest11@dkp.hu, http://dkujpest.hu/



FOGADÓÓRA

**Légrádi Péter** önkormányzati képviselő (Együtt – A Korszakváltók Pártja) fogadóórája minden hónap első szerdáján 18 és 19 óra között. Helyszín: az Együtt újpesti frakcióhelyisége (Bp., IV. Árpád út 162.) E-mail: ujpest@egyuttpart.hu



FOGADÓÓRA

**Dr. Dabous Fayed** (5. sz. vk., Újpestért Egyesület frakció) Fogadóóra: minden hónap második hétfőjén, 17 és 18 óra között. Helyszín: Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat (1046 Bp., Hajló u. 42-44.) Figyelem! Július valamint augusztus hónapban a fogadóórák elmaradnak.

**ÉRETTSÉGI UTÁN NEM VETEK FEL, DE AZÉRT SZERETNÉL TANULNI?**

**Ingyenes OKJ-s tanfolyam lehetőség szeptembertől!**

**Pénzügyi-számviteli ügyintéző képzés Újpesten, állami támogatással!**

Heti 2-3 nap **délutáni elfoglaltságot** jelent.

A jelentkezés **egyetlen feltétele** egy középiskolai **érettségi!**

A képzés **két éves.**

**A képzést sikerrel teljesítő hallgatók államilag elismert OKJ-s szakmai végzettséget tanúsító bizonyítványt kapnak, amely egyetemi / főiskolai jelentkezés esetén **24 plusz pontot** ér!**

**TOVÁBBI INFORMÁCIÓK ÉS JELENTKEZÉS:**  
**BGSZC Berzevics Gergely Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskolája**  
 +36 1 369 3505  
 1047 Budapest, Baross u. 72.

## Az ÚJPESTI SZENT ISTVÁN TÉRI PIAC és VÁSÁRCSARNOK ajánlatai 2017. augusztus 24–30.



**CSÍPÓS PARASZTKOLBÁSZ**  
Duna Muhari Bt.-nél



**LECSŐIPAPRIKA**  
Rozvaczky Tibornál



**NEKTARIN**  
Rozvaczky Tibornál



**SZILVA**  
Rozvaczky Tibornál



**PACAL**  
Duna Muhari Bt.-nél



**CSIRKECOMB**  
Duna Muhari Bt.-nél

Az esetleges szerkesztési vagy nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. A képek csak illusztrációul szolgálnak.

### TOVÁBBI HÚSAKCIÓK

A Nagycsarnokban a Duna Muhari Bt.-nél füstölt karajcsont 399 Ft/kg | csipős parasztkolbász 1900 Ft/kg | sütőkolbász 1100 Ft/kg | libazsír 999 Ft/kg | csirkefarhát 199 Ft/kg | pacal 1399 Ft/kg | csirkecomb 599 Ft/kg.

### TOVÁBBI ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSAKCIÓK

A Nagycsarnokban Rozvaczky Tibornál szilva 198 Ft/kg | vilmoskörte 298 Ft/kg | lecsőipaprika 168 Ft/kg | olasz szőlő 298 Ft/kg | nektarin 360 Ft/kg.

## TÁJÉKOZTATJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT, HOGY A PIAC AUGUSZTUS 28-ÁN HÉTFŐN ÁRAMSZÜNET MIATT ZÁRVA.

A PIAC PLACC AUGUSZTUS 26-27-ÉN ELMARAD

### ÚJ PIAC ÉS VÁSÁRCSARNOK ÉPÜL!

AZ ÉPÍTKEZÉS IDEJE ALATT A RÉGI PIAC MINDEN NAP ÜZEMEL.  
A FORGALMIREND-VÁLTOZÁST KÖVESSE AZ UJPEST.HU/PIAC OLDALON.

## Hitelrehatósságok kis- és középvállalkozások számára



A Széchenyi Kártya Programon belül a **Széchenyi Forgóeszközhitel** keretében a vállalkozások forgóeszközök, vagyis a működésükhöz szükséges alapanyagok, árukészletek beszerzését finanszírozhatják, akár már 50 millió forint maximális hitelösszegig. A hitel összege 1 millió forinttól 50 millió forintig 100 000 forintként emelkedő összegű lehet. A hitelhez nyújtott 3%-os kamattámogatásnak **köszönhetően a hitel rekord-alacsony kamat (évi nettó 2,15% ) mellett, akár tárgyi biztosíték nélkül is elérhető.**

Népszerű hiteltípus a szabad felhasználású **Széchenyi Kártya Folyószámlahitel** is, mely akár 50 millió forintig terjedő hitelkeretével hatékony segítséget nyújt az éven belüli finanszírozási igények kezelésére, elsősorban likviditási problémák áthidalására, a 10 millió forint kihasználtság biztosított 1%-os kamattámogatásnak köszönhetően most évi nettó 3,15% -os kamatszint mellett.

A Konstruktívokkal kapcsolatos részletes feltételeket a Széchenyi Kártya Program Ügyfélszolgálat tartalmazza, melyet a KAVOSZ Zrt. honlapján ([www.kavosz.hu](http://www.kavosz.hu)) érhető el.

További felvilágosítás és időpont-egyeztetés a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara Belvárosi és Észak-pesti Szolgáltató Irodájában: 1137 Bp., Radnóti Miklós utca 40. fsz. 1., +36 1 790-6384, +36 30 460-6342, [13ker@bkik.hu](mailto:13ker@bkik.hu) CSER ÁGNES Széchenyi Kártya ügyintéző



**KIPUFÓGÓ  
KLINIKA**

Kipufogó dobok, sportdobok  
készítése szerelése, javítása  
KIPUFÓGÓK  
Katalizátorok garanciával.  
**MŰSZAKIVIZSGA  
ÁLLOMÁS**  
1141 Bp. Fogarasi út 189.  
Telefon: 383-8055  
1039 Bp. Árpád utca 23.  
Telefon: 240-5603  
<http://www.kipufogo.hu>  
Nyitva: H-P: 8–17 óráig

## ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • Ügyvezető igazgató: Kovács Bence • Főszerkesztő: Tallér Edina • Felelős szerkesztő: Domján Vivien. • Munkatársak: Baski Sándor, Csernus János, Gergely Gábor, Juhász Máttyás, Profusz József • Fotó: Berkó Bea, Domján Vivien, Várai Mihály • Irodavezető: Csekőné Czeglédi Csilla • Szerkesztőség: Újpesti Kulturális Központ Ady Endre Művelődési Ház 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Titkárság: 785-0366. Újpesti Napló: 785-0566. ÜKTV: 784-3955, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • Lapterv, nyomdai előkészítés: K8 • Nyomdai előállítás: e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. • Terjesztő: Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: [feibra@feibra.hu](mailto:feibra@feibra.hu) • Print ISSN: 2061-7283 • Online ISSN: 2061-7291 • Megjelenik minden héten 43 500 példányban. • Vállalkozói és méretes hirdetések feladása: [hirdetes@ujpestimedia.hu](mailto:hirdetes@ujpestimedia.hu) • Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. • Részletes információk, hírek, tudnivalók: [www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu) • Csatlakozzon hozzánk! [www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer](http://www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer)

ÚJPEST

2017. AUGUSZTUS 24-27.

SZENT ISTVÁN TÉR

# VÁROSNAPOK

SZÍNHÁZ, KONCERTEK, SPORT -ÉS GYERMEKPROGRAMOK 4NAPON ÁT A 4KERBEN!

#NAGYON ÚJPEST

**AUGUSZTUS 24. (CSÜTÖRTÖK)**

**AUGUSZTUS 25. (PÉNTEK)**

IDŐPONT	HELYSZÍN	PROGRAM	IDŐPONT	HELYSZÍN	PROGRAM
19.00	POLGÁR CENTRUM ÚJPEST GALÉRIA	ÚJPESTI MŰVÉSZEK TÁRSASÁGÁNAK KIÁLLÍTÁSA	18.00	POLGÁR CENTRUM ÚJPEST GALÉRIA	A MADE FOTÓMŰVÉSZETI TAGOZATÁNAK "CIVILIZÁLT TÁJ" CÍMŰ KIÁLLÍTÁSA
19.30	SZENT ISTVÁN TÉR NAGYSZÍNPAD	SZABADTÉRI SZÍNHÁZ: LÚDAS MATYI (NÉPI ROCKOPERA)	19.30	SZENT ISTVÁN TÉR NAGYSZÍNPAD	<b>BUDAPEST BÁR</b>

**AUGUSZTUS 26. (SZOMBAT)**

**AUGUSZTUS 27. (VASÁRNP)**

IDŐPONT	HELYSZÍN	PROGRAM	IDŐPONT	HELYSZÍN	PROGRAM
11.00	SZENT ISTVÁN TÉR NAGYSZÍNPAD	NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATOK BEMUTATÓI	12.00	SZENT ISTVÁN TÉR NAGYSZÍNPAD	JÓ EBÉDHEZ SZÓL A NÓTA AZ „ÚJPEST” CIGÁNYZENEKARRAL ÉS LÁSZLÓ MÁRIA DALOS BARÁTAIVAL
13.00		DANCE OF DESTINY	13.00		ÚJPEST BULLDOGS
13.30		DANZA TÁNCSTÚDIÓ	13.30		BOLERO BALETT
15.00		<b>KALÁKA ZENEKAR</b>	15.00		<b>RUTKAI BORI BANDA</b>
16.30		<b>KIRÁLY LINDA</b>	16.30		<b>KORDA GYÖRGY ÉS BALÁZS KLÁRI</b>
18.00		<b>KASZA TIBI</b>	18.00		<b>BALKÁN FANATIK</b>
20.30		<b>CURTIS ÉS MAJKA</b>	20.30		<b>NEOTON</b>
10.00 - 19.00		SZENT ISTVÁN TÉR SPORTOS ÚJPEST	SPORT- ÉS ÜGYESSÉGI FELADATOK 10 PRÓBAN KERESZTÜL: CÉLBA DOBÁS KARIKÁVAL; EVEZŐS ERGOMÉTER; HORGÁSZAT; HAMYATTFEKVÉSBŐL FELÜLÉS; HULAHOPPKARIZÁS; MÁSZÓFAL; KAPURA RUGÁS; MÉRLEGÁLLÁS; KOORDINÁCIÓS LÉTRA; UGRÁLKÖTELEZÉS		10.00 - 19.00
19.10	FACE TEAM AKROBATIKUS KOSÁRLABDA SHOW		10.00 - 15.00	IFJÚSÁGI HÁZ	<b>SZEMSZŰRÉS</b> (INGYENES)
10.00 - 16.00	IFJÚSÁGI HÁZ	SZEMSZŰRÉS (INGYENES)	10.00 - 16.00	IFJÚSÁGI HÁZ	<b>BŐRGYÓGYÁSZATI SZŰRÉS</b>
10.00 - 17.00	IFJÚSÁGI HÁZ	VÉRADÁS	<b>TÚZOLTÓSÁGI NYÍLT NAP 08.26-27 (10.00-16.00) SZENT LÁSZLÓ TÉR 1.</b>		

**UP UPSTYLE®** STREET FOOD  
4 KERÉKEN!

**EGÉSZ NAPOS PROGRAMOK:** VÁSÁRI FORGATAG, SKAC PLACC (KÉZMŰVES-FOGLALKOZÁSOK); GYERMEKJÁTSZÓ HELEN DORON NYELVISKOLA, MAGICBOX) TARZAN PARK , SPORTOS ÚJPEST, BABA-MAMA KUCKÓ, WWF - ELŐ DUNA TURNÉ, NÉPI JÁTSZÓTÉR, MERENDE MŰHELY ÉS MANUFAKTÚRA

**KIEGÉSZÍTŐ PROGRAMOK:** VÉRADÁS, SZŰRŐVIZSGÁLATOK, INGYENES NOSZTALGIA-BUSZJÁRAT, BABASZÍNHÁZ, LUFIHAJTOGATÁS, ÚJPESTI BŰNMEGELŐZÉSI POLGÁRŐRSÉG, SPORTVETÉLKEDŐK

